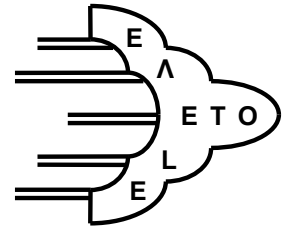


ELETO

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΟΡΟΛΟΓΙΑΣ
HELLENIC SOCIETY FOR TERMINOLOGY



9th Conference “Hellenic Language and Terminology”

7–9 November, 2013 – Athens, GREECE

Dedicated to **Constantine P. Cavafy**

Call for papers

The Hellenic Society for Terminology (ELETO) in cooperation with the University of Athens (UOA), the Aristotle University of Thessaloniki (AUTH), the National Technical University of Athens (NTUA), the University of Cyprus, the Technical Chamber of Greece (TCG), the Institute for Language and Speech Processing (ILSP/RC “Athena”), The Hellenic Organization for Terminology (ELOT), the Organization for the Promotion of the Hellenic Language and other organizations, which will be announced on the relevant web page, organize the 9th Conference “Hellenic Language and Terminology”. The conference will be held in **Athens, Greece, on 7–9 November 2013**.

The aim of the Conference is to present the current situation of the Greek language from a terminological point of view, as well as methods, practices and tools of Terminology science, and their application in the Greek language environment – monolingual and/or interlingual –, with a view to promote terminological research and contribute to the present-day terminological enrichment of the Greek language.

Themes of the Conference:

- 1 Linguistic–ontological principles of terminology
Principles and methods of language and logic adopted, formulated and applied in terminology. Terminology as the interface between language and knowledge. Methods, mechanisms and rules of naming resulted from intra-lingual or interlingual study of designations (terms and names) and definitions of concepts. Theoretical, synchronic and/or diachronic examination of terms in monolingual and/or multilingual environment ...
- 2 Didactics and terminology
Didactics of terminology. Undergraduate and postgraduate lessons and/or seminars in terminology. Learning issues in terminology. Terminological aspects of teaching lessons in specific subject fields. Concepts and terms of didactics...
- 3 Terminology in specific subject fields – Lexicographical and terminographical studies
Synchronic and/or diachronic consideration of terminologies and terminology problems in specific subject fields. Systems of terms in specific subject fields in relation to corresponding concept systems. Lexicographical and terminographical studies in specific subject fields...
- 4 Terminological resources
Special monolingual or multilingual dictionaries, printed or electronic, local or on line / on the Internet. Term collections, or term bases containing designations, concept definitions and other terminological information. Special corpora offered for research and support of terminological resources. Application of new technologies in terminology practice and in terminology services provision...
- 5 Standardization of terminology
Intralingual validation and standardization of terms by determining preferred and admitted terms as valid terms. internationalization of concepts, and interlingual correspondence, validation and standardization of equivalent terms. Term proposals for validation and standardization. Standardization of special language texts.
- 6 Terminology and translation
The role of terms in translation theory and practice. Application of terminology principles in translation. Concept-oriented interlingual correspondence and “equivalence” of terms between an original and its translation versus word-oriented “translation” of terms. Translation assisted by Internet terminological resources. Concepts and terms of translation studies...
- 7 Dissemination and use of terms – Terminology policies and regulation
Ways and means for disseminating special terms and terminologies. Intra-field and inter-field matters of terminology information. Regulatory tools of terminology policy (publications, laws, specifications, standards...)
- 8 Activities of organizations and bodies for terminology
Activities for production, collection, processing, publication and provision of terms and terminology services by national, regional, and/or international bodies (organizations, companies, associations, committees, groups). Terminology events organization.

Languages:

Official languages of the Conference will be Greek and English.

Critical dates:

Submission of abstracts by	20 March 2013
Approval of abstracts by	15 April 2013
Submission of full papers by	20 June 2013

Abstracts and papers:

Participants wishing to present a paper at the Conference are invited to submit an **abstract** in two electronic copies, as **.doc** files compatible with MS Office 2000. The abstract should be written in one of the official languages of the Conference and should neither be less than **200** words nor exceed **300** words.

The following items must appear on the page of one copy of the abstract:

- a) title, place and dates of the Conference: **9th Conference “Hellenic Language and Terminology”, Athens, Greece, 7–9 November, 2013**
- b) title of the paper
- c) the themes (see above) the paper comes under and
- d) name, title/profession, full address, tel. no / fax no, and e-mail address of the author(s).

On the other copy only a), b) and c) should be written.

The two files should be sent by e-mail, as **attached files**, to: **valeonti@otenet.gr**.

Following the examination of the abstracts by the Scientific Committee of the Conference, the authors of the selected papers will receive the necessary information for the preparation of the full texts of their papers.

Information:

Conference Secretariat: tel. +30 210 9323243, +30 6977529164, e-mail: **pinelpap@otenet.gr**

Organizing Committee: tel. +30 6974321009, e-mail: **valeonti@otenet.gr**

Website: <http://www.eleto.gr/en/Conference09.html>